

| 本堂聚會時間表 Meetings of the Church | | |
|---|--------------------------------------|---|
| 11571 Daniels Road, Richmond, B.C., Tel/Fax (604) 278-9848 本堂網頁 Church website www.rpcmc.ca (卑詩省門諾會消息, 可參網站 mcbc.ca) | | |
| | 主日上午 10:00 11:30 逢第四主日上午 11:30 | 成人主日學(Sun. School) 粵語崇拜(Chinese Worship) 少年主日學(Youth Sun. School) 少年崇拜 (Youth Worship) |
| 週三 | 每月第一週三晚上 7:30 | 月禱會(Prayer Meeting)9月6日 |
| 週五 | 每月一, 三週週五晚 7:30(9月1日) | 列治文查經班(笑玲家) |
| 週六 | 逢二, 四週六晚 7:30 | 但以理團 Daniel Fel. |
| | 逢每月首主日下午 1:00 | 約書亞團 Joshua Fel. |
| | 每月第四週日 | 約拿團 Jonah Fel. (少年) |
| | 雙月第一週六晚 7:30 | 哈拿團 Hannah F. (姊妹團) |
| | 單月首週六早 11:00 | 長青團 Elder Fellowship |
| 署理牧師: 禰浩榮 Joseph Huen 321-5736 (Home) 862-8200 (Cell) 教會幹事(部份時間): 趙高婉屏 Joey Chiu 778-863-9939 (Cell) | | |

本堂團契週會(Programs for the Fellowships)

| | | | |
|------------|----------|----------|--------------------|
| 但以理團 | 9月9日(六) | 晚上 7:30 | 健康講座 |
| 約書亞團 | 9月10日(日) | 下午 1:00 | Special Worship |
| 約拿團(Jonah) | 8月27日(日) | 下午 1:00 | Catechism Workbook |
| 哈拿團 | 10月7日(六) | 晚上 6:00 | 顧名思義 |
| 長青團 | 9月2日(六) | 上午 11:00 | 平安是福 |

上主日記錄(Last Sunday's Statistics) 2017 August 8月20日

| | | |
|-----------|------------------------------------|------------|
| 出席 | Sunday Attendance | 84 |
| 崇拜 | Worship Service | 84 |
| 青少年崇拜/主日學 | Youth Sunday Worship/Sunday School | - |
| 成人主日學師生 | Adult Teachers and Students | - |
| 常費奉獻 | Offering | \$ 2645.14 |

基督教
門諾會平安堂

RICHMOND PEACE CHINESE MENNONITE CHURCH

2017年題: 堅固信仰根基, 實踐基督使命
Strengthen our Foundation of Faith, Practice the Mission of Christ.



神啊, 你是我的神 我要切切地尋求你, 在干旱疲乏
无水之地, 我渴想你, 我的心切慕你。詩篇 63:1

主日崇拜程序

27 August 11:30 am

| | |
|---------------------------------------|------|
| Call to Worship..... | 宣召祈禱 |
| Singspiration..... 榮美恩主..... | 詩歌頌讚 |
| 你是我的神/白白得來、白白捨去/永恆的祢 | |
| Intercession..... | 代禱 |
| Scripture Reading..... 詩篇六十三 1-8..... | 讀經 |
| Message..... 渴想神..... | 講道 |
| Singspiration..... 我的神我敬拜祢..... | 詩歌 |
| Offering and Prayer..... | 奉獻 |
| Announcement..... | 報告 |
| Doxology 三一頌..... | 祝禱 |

今週主日崇拜事奉人員

| | | | |
|----|------|------|------------|
| 主席 | 黃綺華 | 講道 | 李鑄成傳道 |
| 頌讚 | 徐顯昌 | 讀經 | 葉郭笑玲 |
| 司琴 | 黃陳美嫻 | 司事 | 柯李雪勤, 陳李麗萍 |
| 音響 | 鄧偉綸 | 值日執事 | 蔡展麒 |

報告事項

一). 承蒙禮賢會的李鑄成傳道蒞臨證道，本堂謹此致謝。

二). 新一季成人主日學於九月三日上午十時開始，主題「聖經中的城市」，簡述跟聖經故事有重要關連的以色列城市，為期四課，導師禰牧師，歡迎參與。



三). 本堂將於九月十日主日崇拜後舉行午餐愛筵，愛筵後將有特別講座

「五百年前歐洲為何會有宗教改革風潮？」（今年為基督教宗教改革五百周年紀念），講員禰牧師，歡迎參與。愛筵成人每位十元，五至十二歲七元，請向徐沈明皓姊妹報名繳費。

四). 基督少年軍(Awana) 2017-18 年度新學期將於九月九日(星期六)開始，至二〇一八年六月廿四日，現正開始接受報名，詳情請向趙盧亦蘭姊妹查詢。

五). 本堂已開始籌備製作堂慶三十周年紀念特刊，歡迎投稿，交與本堂幹事趙高婉屏姊妹，可用「平安堂與我」或近似題目寫作，分享心聲，十月初截稿。

六). 外間消息: 由頌恩旋律與角聲使團聯合主辦「讓愛留痕」培靈佈道音樂會，將於九月廿二日(星期五)晚上七時半，於南溫哥華基督教頌恩堂，九月廿三日(星期六)晚上七時半，於溫哥華聖公會牧愛堂，以及九月廿四日(星期日)晚上七時正，於列治文基督教頌恩堂舉行。門票可以到種籽書室及中信中心免費索取。

Announcements:

1. We are thankful to the message of Pastor. John Li.
2. New adult Sunday school 'Important cities in the Bible' will start at September 3, at 10 am, with Pastor Huen as the instructor.

3. Love feast lunch and special workshop (The reasons for the Religious Reformation 500 years ago, with Pastor Huen as the speaker) will be held after worship on September 10.

4. 2017-18 Awana will begin on September 9 (Saturday) to June 24, 2018.

5. Our 30th Anniversary Special Publication is starting to be compiled, if you want to share your relationship with the Peace Chinese Church, you may submit your sharing to our secretary Joey Chiu.

代禱事項 Prayer Items

1. 為黃偉光牧師於九月份的上任。For Pastor Samuel Wong who will start his pastoral ministry in our church this September.
2. 為身體有軟弱的弟兄姊妹。For those who are sick.
3. 為基督少年軍九月份新學期的籌備。For the preparation of Awana starting on September 9.
4. 為快將生產之黃蕭欣欣姊妹。Pray for Sharon who is close to her due day.
5. 記念分為三班後的兒童主日學。Pray for the changes on the 3 classes of Children Sunday school.

下週聖餐主日崇拜事奉人員

| | | | |
|----|------|------|----------|
| 主席 | 劉美英 | 講道 | 禰浩榮牧師 |
| 頌讚 | 鄧偉綸 | 讀經 | 黃玉萍 |
| 司琴 | 徐沈明皓 | 司事 | 廖志華, 周健華 |
| 音響 | 朱立榮 | 值日執事 | 趙盧亦蘭 |

2017 年月 9 份崇拜事奉人員表

| | 主席 | 頌讚 | 講員 | 讀經 | 司琴 | 司事 |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|
| 3 | 劉美英 | 鄧偉綸 | 禰浩榮 | 黃玉萍 | 沈明皓 | 廖志華, 周健華 |
| 10 | 蘇綺冰 | 黃綺華 | 黃偉光 | 陳紀文 | 沈明皓 | 姚惠英, 陳芷娟 |
| 17 | 潘淑珍 | 蔡梓瓊 | 黃偉光 | 李雪勤 | 趙倚彤 | 林貴顯, 佻儷 |
| 24 | 趙錦榮 | 徐顯昌 | 嚴國樑 | 郭笑玲 | 陳美嫻 | 劉雪芳, 劉曉琳 |

音響: 朱立榮 值日執事: 盧亦蘭 襄禮 (3/9): 徐顯昌, 盧亦蘭